

Szerkesztőségi iroda:
Nagybeeskerek Zápolya-
utca 1. hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:
Pleitz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagybeeske-
rek, Zápolya-u. 1. hová
a hirdetések előfizetések
es a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁI

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felölös szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:

Egész évre — — 24 K
Félévre — — — 12 K
Negyedévre — — — 6 K
Egyes szám ára 8 fillér.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal veszi föl.
Azonnaltul az összes hirdetés
: : : detési irodák : : :

Megjelenik vasár- és
ünneppnapok kivételével
mindennap d. u. 5 órakor

Nagybeeskerek, 1914.

XLIII. évfolyam, 5. szám.

Csütörtök, január 8.

A rutén-pör.

— jan. 8.

A máramarosszigeti pörben Bobrinszky Vladimír gróf, a moszkovita mozgalom egyik főembere mindenáron vallomást akar tenni. Azt akarja bizonyítani, hogy a magyarországi, hazaárulással vádolt ruthén vádlottak nem akartak merényletet elkövetni Magyarországot területi integritása ellen, nem akartak arra szövetkezni Oroszországgal, hogy az ország felső vármegyéinek elszakadását elősegítsék. Bobrinszky azt kívánja bizonyítani, hogy a vádlottak csupán az orosz orthodox vallásnak terjesztésére vállalkoztak a mi ruthénjeink között.

Ámde köztudomású, hogy a moszkovitaság, a nagy orosz propaganda és az orthodoxizmus egy és ugyanaz az orosz államnak szinte teokratikus szervezettőségénél fogva, amelyben a cár a legfőbb, szentnek tisztelt főpap. Az igazgatók hát részvételük a hazaárulásnak és nemzetárulásnak legalább is a vádjára.

A pör során máris bebizonyosodott, hogy a vádlottak, akik a görögkatolikus egyházzal való skizmára igazgatók, fizetett ügynökei voltak az orosz orthodoxiának és hogy megbízást kaptak az orosz skizmatikus terjesztésére egész a Fehér-Tiszáig, vagyis a magyarországi összes görögkatolikus ruthének között. Lehet, hogy

ezek a fizetett ügynökök maguk sem voltak tájékozva arról, hogy ők minő eszközei lettek főbűnösöknek. A vádlottak beismerik a legapróbb részletekig, hogy minő pénzbeli, anyagi segélybeli és erkölcsi támogatásban részesültek a nagy oroszországiak részéről. De tagadják, hogy összeesküvők lennének hazájuk ellen, mert ők csak vallási térítő akartak lenni. Még az sem lehet bizonyíték ellenük, hogy az általuk terjesztett szent könyvekben imádságok foglaltatnak az orosz cárról, a szent orosz birodalomért, hisz ezeket a könyveket Oroszországban nyomtatták és abból őket csak a vallási vonatkozás érdekelte.

Ez a védekezés talán helyénvaló is annyiban, hogy ezelőtt husz évvel még a görögkatolikus ruthén templomokban is ilyen kivi mise- és szertartáskönyveket használtak, mert a hazai ruthén egyházak szegénységük miatt nem voltak képesek kinyomtatni saját részükre misekönyveket ó-szláv nyelven. A magyar kormány aztán a saját költségén nyomtatta ki a munkási és eperjesi görögkatolikus püspökök által kijavított és a hazai állapotokhoz alkalmazott ó-szláv mise- és szertartási könyveket. Ezeket használják most a görögkatolikus ruthén templomokban, az oroszországi könyveket pedig kitiltották, mert a skizmára vezettek.

Ugy látszik, hogy a skizmatikus té-

ritgetést még idejekorán leplezték le. Az orosz propagandának még esirájában vágtak el az életgyökerét.

HIREK.

IDŐJÁRÁS.

A nagybeeskerek meteorológiai állomás időjárás jelentése.

Január 8.

Barométer emelkedik 758.6. Délután 1.38 órakor: Hőmérő — 2.2 C°. Hőmérséklet: maximum 7-ikén — 3.4 C°, min. ma reggel — 6.0 C°. Csapadék: hórétteg 16 cm. — 4.6 mm. viz. Felhőzet Nb10. Szélirány és erősség NW3. Jólát a következő 24 órára: Változékony, fagypontra körüli hőmérséklet, sok helyütt csapadék.

Jelmagyarázat: A barométer állása a déli leolvasást tünteti fel a helyi magasságra való átszámítás nélkül: 6° C-ra redukálva. Maximum és minimum este 8 óra 38 perctől másnap este 8 óra 38 perctig; csapadék reggel 6 óra 38 perctől másnap reggel 6 óra 38 perctig; felhőzet: Ci = fűrősfelhő. Cu = gomolyfelhő. St = rétegesfelhő. Nb = esőfelhő. Ci-St = felhőfátyol. Ci-Cu = bárányfelhő. Cu-St = réteges gomolyfelhő. Szélirány: N = észak, S = dél, W = nyugat, E = kelet. Felhőzet nagyság: 0 = tiszta ég. 10 = teljesen borult. Szélereősség: 0 = szélcsend. 8 = nagy vihar.

— **A csanádi egyházmegye köréből.** Glattfelder Gyula dr. megyéspüspök Endresz Jakab ernőházi plébános zichyfalvai plébánosá nevezte ki. Baktay János zichyfalvai adminisztrátort pedig hasonló minőségben Ernőháziára helyezte át.

— **Uj postafőnök.** A zombolvai postahivatal főnökévé Rádlí Viktort, a temesvári igazgatóság egyik főhivatalnokát nevezték ki.

Csel.

Rigobert a tengerparton egy nagyon esinos kis angol leánnyal ismerkedett meg. Először a vonaton vette észre s amint megpillantotta, azonnal belebolondult. Mohó pillantásokkal nézegette, sőt le is vetkőztette őt képezetében s annyira zavarban volt, hogy alig tudta elkezdni a banális beszélgetést, mely bemutatáskor szokásos. Mert Rigobert ur olyan, mint a puskapor, nagyon gyorsan lángra lobban. A fiatal leány azonban nem sokat törődött vele.

Rigobert először az uszási remekléssel próbálkozott meg. Legesábitóbb karcsapásait mutatta be, uszott hanyatt, majd kutyamódra, aztán a buvár szerepére vállalkozott, de ez a darutánc teljesen hidegen hagyta a kicsikét.

Másnap hétkor már szépének szállodája előtt álldogált Rigobert és várta, míg a kis dejeuner után kísétál. Ilyenkor a nyomába szegődött s követte, mint egy hü kutya. Ha pedig megállott, ő is megállt s nem mozdult a helyéről mögötte. Egy reggel azonban a fiatal leány nagyon sietett s Rigobert azt hitte, el akarja őt veszíteni. Más igyekezett volna kiaknázni a helyzetet s mikor vagy egy óra hosszat bolyongtak egymás után, szolt volna a leányhoz valami alkalmas bökkel, de Rigobert hallgatva tűnődött tovább:

— Vajjon hova visz engemet?

— És ez egyszer jól tette, hogy várt, mert a véletlen segítségére jött.

A kicsike egy sziklahátra lépett, amely keskenyen csuszott be a tengerbe. És Rigobert boldogan látta, hogy erről a szikláról csak az az út vezet le, amely egyenesen ő felé hozza vissza a leányt.

Azt hihetném, hogy a vízbe akar ugrani — gondolkozott Rigobert.

A leány a szikla végére érve leült és az eget nézegette. Rigobert egy méternyire tőle ugyanezt cselekedte s közben egy divatos operette-áriát füttyűrésztett.

Egyszerre két kacsaféle eléjük repült a vízre s ott uszkált előttük. Az angol kisasszony nevetve nézett Rigobertre s ennek csodálkozására megszólalt:

— E madarak nem nagyon óvatosak!

Rigobert boldogan felelt:

— Ostobaság lenne a részükről kegyeddel szemben óvatosoknak lenniök, hiszen még e buta madarak is meglátják az ön arcán a jószágot.

— Igazán? — kérdezte a leány s a bök szemmeláthatólag jól esett neki. — A jég meg volt törve s Rigobert kissé közelebb merészkedett imádoztájához.

Eleinte egészen korrektül viselkedett, de aztán, mikor szerelemre került a szó, ugyan ki tudna a szenvedélyének parancsolni?

Követelőző lett s a fiatal hölgynek rendre kellett utasítani.

Egy óra telt el pajkos tréfák és félig-meddig szerelmes civakodások között. Egyszerre Rigobert rémülten kiáltott fel. A tenger elzárta a visszavezető utat, a dagály beálltával, mert körülkerítette a sziklát egészen.

— Elvesztünk! — mondta az angol leány kétségbeesetten.

— Nyugodjék meg, — biztatta őt most Rigobert, uszóchampion voltának diadalmas tudatában, — a part nem több háromszáz méternél ide s majd elviszem önt oda a hátamon. De így felöltözve nem bírom elvinni, mert ruhája átnevedesedne nagyon nehéz lesz. Le kell azt vetnie tehát és nyakamba kapaszkodnia egyik karjával, míg a másikkal a ruhát tartja fent, a víz felett.

A kicsi elpirult, dadogott, de mit te-

hetett? És Rigobert az ő kérésére elfordult, amíg levetette bluzát és fűzőjét.

— Megvan, — szolt végre — ide ne nézzen.

— Mi van meg? — kérdezte Rigobert.

— A bluzomat és a fűzőmet levetetem . . .

— És a szoknya, a nadrág, a harisnya?

— Az még rajtam van.

— Le kell vetnie. Az inget is.

— Nem hallgat? Az istenért meg ne forduljon.

— Ej, hiszen a szoknyájába be kell kötni a nadrágoeskat, a harisnyákat, a cipőket.

— Mindezt?

— Természetesen. Hiszen, ha megtelem vízzel, igazán nem tudom, hogy jutunk ki.

A kicsike kétségbeesetten vetkezett tovább.

— Megvan — mondta ismét.

— Akkor engedje meg, hogy én is levethessem kabátomat és a . . . Lesz szives ezt is a többihez kötni?

Aztán Rigobert, anélkül, hogy hátranezett volna, a vízbe lépett s a leány a karjába kapaszkodott. A derék finny uszott, mint a hal s nemsokára elértek a partot. Ott a kis angol leány ölébe kapta ruháját s oly gyorsan, ahogy birt, a közeli sziklák mögé futott.

A történet további fejleményeit nem ismerem, csak a végeredmény jutott tudomásomra, hogy Rigobert ma férje a csinos angol hölgynek s hogy neje még a nászéjszakán bevallotta neki, hogy ő ezt előre így gondolta ki. Hogy Rigobert megörült-e annak, hogy felesége őt előbb az orránál fogva vezette, azt sem tudnám önöknek egész bizonyossággal megmondani.

Georges Content.

— **Eljegyzés.** Szontagh Sándor bégaszegényi segédjegyző eljegyezte Körmeny Erzsikét Budapestről.

— **Honvédkiegészítő parancsnokság Nagybeeskereken.** A városunkban újonnan alakított honvédkiegészítő parancsnokság január elsején megkezdte működését és a nagybeeskereki kiegészítési kerületi parancsnoksággal együttesen ugyanazon járásokra terjed ki hatásköre, amelyek eddig a szegedi 5-ik és verseczi 7-ik hadkiegészítő parancsnokság körzetébe tartoztak. A hadkiegészítő parancsnoka Gallotsik Miklós m. kir. honvédmagy. beosztott tisztjei pedig Nagy Sándor százados és Botka főhadnagy.

— **Házasság.** Herzfeld Géza Nagybeeskerekről január 11-ikén d. u. fél 2 órakor tartja esküvőjét Budapesten a budai Öntőház-utcai izraelita templomban Weisz Esztikével Budapestről.

— **Köszönét.** Az I. számú állami elemi iskola leveskonyhájában résztvevő tanulókat a mai ebéd után Joanyics Sándorné urnő pogácsával vendégelte meg. A nemeslelkű adományért hálás köszönetet mond a gyermekbarát-egylet vezetősége.

— **Főuri vadászat.** Zsombolyáról jelentik: Zsombolyán Csekonits Endre gróf vbtanácsos hatalmas mintauradalmában két napig tartó vadászat volt. Az első napon 1634, a második napon 2153 nyul és 65 fogoly került terítékre. A vadászatban tizen vettek részt és pedig Eszterházy Pál gróf, Cziráky László gróf, Cziráky József gróf, Manaszyc-Barco György báró, Orczy Elek báró, Liphay Béla és Antal, Csekonits Endre, Gyula és Sándor grófok. Közel nyolcszáz hajtó fáradozott azon, hogy a nyulakat felhajtja. A vadászserenése leginkább Eszterházy Pál grófnak kedvezett, aki két nap alatt 672 nyulat lőtt.

— **Népies előadások.** Kaufmann István gazdasági egyesületi titkár a tél folyamán a németvárosi Olvasókörben (Német-utca, a gazdák szövetségi helyiségében) minden szerdán este egy-egy előadást tart a mezőgazdaságból és a hazai alkotmánytanból. Az előadási sorozatot tegnap kezdte meg szépszámu hallgatóság jelenlétében. Az előadások mindenkor este 7 órakor kezdődnek s díjtalanok. Az egyesületi tagokon kívül vendégeket is szívesen látnak.

— **Megint felállítják a hatósági mézszárszéket.** A mézszárosokkal a husárok megállapítására vonatkozólag történt megegyezés érvénye múlt évi december 31-én lejárván, a városi tanács megkísérelte újabb megállapodás létesítését. Amde a mézszárosok megbizottaival ez nem sikerült, sőt ezek az újabb megállapított időben s azóta sem jelentek meg a tárgyalás folytatása végett. Ennek következtében a városi tanács kénytelen lesz már a legközelebbi napokban a hatósági husvágást újra megkezdetni, még pedig — hír szerint — most két helyen és pedig a Ferenc József-téren és a Buza-téren.

A városnak ezt az elhatározását s erélyes föllépését a makacsokodó mézszárosokkal szemben a közönség csak örömmel fogadja, kívánatos volna azonban, hogy a város most már ne ideiglenesen, hanem állandóan létesítse a hatósági mézszárszéket a husárok szabályozására.

— **A módosi új főjegyző.** Módosról jelentik, hogy a nemrég főjegyzővé egyhangulag megválasztott Pozojevich István kisnemesnyei jegyző most foglalta el új hivatalát. Kisnemesnyei jegyzőnek Steinbach Antal, a módosi járás főszolgabírája Nikolajevits Milivoj módosi jegyzőt helyettesítette.

— **Adományok a mentőkoesi javára.** A nagybeeskereki mentőkoesi javára január 3-ikán a városi színházban tartott mozielőadás jövedelméből 152 kor. 40 fillér jutott a mentőkoesira. Az előadás jövedelmének adományozásáért ezúton mond köszönetet a városi hatóságnak és Geiduschek Ignácnak Kollarich Gábor mentő-tiszt.

Köszönetet mond továbbá a Mayer-féle vendéglőben székelő Jótékony asztaltársaságnak, amely 20 koronát, a Bursztaltársaságnak, amely 14 kor. 65 fillért adományozott és Szabó Lajosnak, aki gyűjtőíven 5 kor. 22 fillért gyűjtött a mentőkoesi javára.

— **Havas világ.** Az ujesztendő beköszöntése óta szilárdul kitart a tél nálunk is. Immár nyolc napja egyfolytában fehér, havas világban élünk s évek óta nem volt erre mifelénk annyi hó, mint az ideitelen. Tegnap délután óta ma reggelig ismét szakadatlanul hullt a hó, sőt még délelőtt is egyre szállingózott s közel lábnyi magas friss hó esett a régi óra s ismét fölfrisította a már fakulni kezdő fehérséget. Mi türes-tagadás, az itteni szokásos sáros, piszkos telek után jól esik ez a fehér tél, a ragyogó havas világ, amely mégis csak fölüldíti az embereket.

— **A hajózás beszüntetése Pancsova és Zimony között.** A Dunagőzhajós Társaság nagybeeskereki ügynöksége közli, hogy Zimony és Pancsova között a helyi hajójáratokat jégzajlás miatt beszüntették.

— **Az utolsó verseczi honvéd.** Verseczről jelentik: Az utolsó verseczi negyvennyolcas honvéd halt meg most Verseczen. Szalai Atkár Alajos az elhunyt, aki Versecz város legidősebb polgárainak egyike volt. A szabadságharc bátor küzdője a polgári társadalomnak is agilis tagja volt és mindenütt ott volt, ahol a közjóért tenni kellett valamit. Sok intézmény neve füződik Atkár nevéhez, így az ő kezdeményezésének köszönhető, hogy a verseczi Andrassy-teret egy impozáns honvédszobor díszíti. Temetése hétfőn ment végbe nagy részvét közepette.

— **Kifosztott templom.** Az oravicabányai görög keleti román templomba múlt szombaton éjjel betörtek és nagymennyiségű arany- és ezüstkegyszert raboltak el. A betörők a bezúzott ablakon hatoltak a templomba és ennek hajójában még tüzet is raktak, amelyen valószínűleg egybeolvastani akarták a rabolt tárgyakat. Ugyanebbe a templomba most rövid időn belül már másodszer betörtek. Minthogy nemrégiben a boksánbányai és aninai templomban is jártak betörők, valószínű, hogy a délvídeken egy szervezett betörő banda működik.

A meggyanusított nagybeeskereki rendőrség.

— Az ügyészség nyilatkozata. —

Egy feljelentés ügyében napok óta egyes fővárosi és vidéki lapok közleményeket hoznak, amelyek a tájékozatlan olvasó szemében a nagybeeskereki rendőrséget s annak egyes tisztviselőit ferde világitásba helyezik. Az ügy miben állására nézve meggyőződést szerzendő, munkatársunk fölkereste a nagybeeskereki kir. ügyészség vezetőjét, dr. Kovács Rókus kir. ügyészt, aki munkatársunk előtt a következő nyilatkozatot tette:

— Különösnek találok, hogy még folyamatban lévő bűnügy részletei hírlapi pertraktálás tárgyává tétetnek, nyilván azért, mert a bűnügy az első fokon a följelentő ügyfelére nézve nem végződött kedvezően. Különösnek tartom már azért is, mert ha a feljelentő a rendőrség eljárásában sérelmeket lát, miért nem fordul azok orvoslása és megtorlása végett fegyelmi úton a rendőrtisztviselők felettes hatóságához. Egyébként a hírlapi közlemény tartalma azt a benyomást kelti bennem, hogy azzal a számítással lett írva, hogy az olvasó közönség legnagyobb része nem ismerve a bűnvádi eljárási szabályokat, mindazt, ami a hírlapi cikkben meg van írva, igaznak fogadja el.

A szóbanforgó feljelentést özv. Molnár Jánosné helybeli lakos tette jogi képviselője, dr. Kassovitz Arthur nagybeeskereki ügyvéd útján Filó Róbert városi pénztárnok ellen amiatt, hogy a közte és Filó Róbert között lévő polgári perben Raics Sándor péksegédet mint tanút arra iparkodott volna rávenni, hogy a tett és esküvel erősített igaz vallomását vonja

vissza. A kir. ügyészség a nagybeeskereki rendőrkapitányság lefolytatott eljárása alapján Filó Róbert ellen vádat nem emelt, hanem ellene a nyomozást megszüntette. A feljelentő folyamodással élt a szegedi kir. főügyészséghez, ahol jelenleg is az ügy iratai vannak.

A feljelentő azon vélt sérelmére, hogy az ügyészség éppen a rendőrséget bízta meg a nyomozás lefolytatásával, az a megjegyzésem, hogy Nagybeeskereken, mint r. t. városban, egyedül a rendőrség vezetheti a nyomozást, mert a csendőrség után megint a rendőrséget kellett volna megbíznom.

Nem való az, hogy Reitter Oszkár rendőrkapitány kihallgatását elrendeltem volna, annál kevésbé, mert a rendőrkapitány az ügyben való előző szereplése miatt ezt szükségesnek nem véltem.

Abban, hogy a hírlapi cikkben megnevezett rendőrfogalmazó, dr. Deák Vidor a csendőrséget külön nyomozás lefolytatására utasította, szabálytalanságot nem látok, mert ehhez bármikor joga van. Idevonatkozóan különben is a rendőrfogalmazótól nyert személyes értesülésem szerint az említett intézkedésnek különös indoka még az is volt, hogy a kir. ügyészség megkeresése folytán az általa foganatosított nyomozás folyamán azt a benyomást szerezte, hogy az ő érdekeltsége meggyanusított s mivel arra a gyanura merültek fel előtte jelenségek, hogy Raics Sándor péksegéd nem igaz vallomást tett s arra mások birták rá, sőt előtte Raics ellen feljelentést is tettek, célszerűnek találta, ha ebben az irányban a nyomozást nem folytatja, hanem az arra akkor még nem gyanusított csendőrséget hívja fel.

Eddig tart a kir. ügyész nyilatkozata, mi csak azt fűzzük hozzá, hogy megállapítást nyert, hogy az ügynek előadója Reitter Oszkár rendőrkapitány nem volt s hogy a nyomozásban neki része nem volt, mert szabadságidejét élvezve, abban az időben nem tartózkodott Nagybeeskereken.

TÁVIRATOK.

A KOHOLT SZERB-ROMÁN SZERZŐDÉS.

Budapest, jan. 8. (A „Torontál” eredeti távirata.) A Pesti Hírlap tegnapi szenzációja, melyben Románia és Szerbia ellenünk irányuló szerződését újságolta, nem sokáig élt. A minden oldalról rája zuduló illetékes cáfolatok eltemették. Ma reggel még az ellenzéki sajtó egy része is hallgatással siklik el a közlés felett, maga a Pesti Hírlap pedig igen erőteljesen, inkább a zászló becsületéért kardoskodik közleményének hitelessége mellett. Általában az a vélemény, hogy a Pesti Hírlap nagy lelkiismeretlenséget követett el, amikor a közleménynek helvet adott, holott a legkisebb utánjárással is saját maga meggyőződhetett volna, hogy a koholmány halálos ellenségeink boszorkánykonyhájából került ki s nagy északi szomszédunk pánszláv sajtója bocsájította világgá azzal az átlátszó céllal, hogy a monarchiát Romániától elidegenítse. Az az indok, hogy a kormánynak kellemetlenkedjék, magyar lap számára nem lehet elég ok arra, hogy ilyen célszavakat szolgáljon. A Pesti Hírlap azon szemrehányás alól semmiesetre sem mentesíthető, hogy ilyen pánszláv machinációnak felült.

Budapest, jan. 8. (A „Torontál” eredeti távirata.) A nemzeti munkapárt tegnap este igen népes volt s megjelent a klubban Tisza István gróf miniszterelnök is. A miniszterelnököt körülfogták a párttagok s mondták, hogy hát nem igaz a román-szerb szerződés.

— Természetesen nem igaz — mondotta Tisza, — tudtam már róla napokkal előbb az egyik orosz újság közleményéből. A szerződés apokrif voltát mutatja az is,

hogyan a múlt év június havában irták alá, amikor úgy Romániának, mint Szerbiának egész más baja volt, semhogy Magyarország feldarabolására gondolhattak volna. A balkáni válság során egy kis félreértés tényleg volt a monarchia és Románia között, ez a félreértés azonban csakhamar eloszlott.

A munkapárt tagjai nagy örömmel hallgatták a miniszterelnök kijelentéseit, aki azután miniszter társával s több vezető politikussal tanácskozára vonult vissza.

Budapest, jan. 8. (A „Torontál” eredeti távirata.) Bécsből sürgönyzik: Berchtold gróf külügyminiszter táviratot intézett Majorescu román miniszterelnök-höz, amelyben üdvözlöi őt azért a koncilium nyilatkozatért, amit a kamarában tett. Majorescu tudniillik kijelentette a kamarában, hogy Ausztria-Magyarország támogatja Romániát a kritikus időben.

Budapest, jan. 8. (A „Torontál” eredeti távirata.) Londonból sürgönyzik: A londoni román követség a Rentter-ügy-nökség útján megáfolyja a szerb-román szerződésről szóló közleményt s azt mondja, hogy az nem egyéb, mint politikai manőver, amelynek az a célja, hogy lehetetlenné tegye a románok közeledését Tiszához.

A KÉPVISELŐHÁZ ÜLÉSE.

Budapest, jan. 8. (A „Torontál” eredeti távirata.) A képviselőház január 12-én tartja a karácsonyi szünet után első ülését. Az ülésen folytatják a sajtó-reform tárgyalását, amelyen az ellenzék is részt vesz s első szónoka Bakonyi Samu lesz.

AZ ÚJ ÁLLAMTITKÁROK HIVATALBALÉPÉSE.

Budapest, jan. 8. (A „Torontál” eredeti távirata.) A kultuszminiszterium új államtitkárai, Illosvai Lajos és gróf Klebersberg Hugó ma délelőtt foglalták el hivatalaikat a kultuszminiszteriumban, ahol a tisztviselők melegen üdvözölték őket.

A HORVÁT BÁN BUDAPESTEN.

Budapest, jan. 8. (A „Torontál” eredeti távirata.) Skerlecz Iván báró horvát bán ma reggel Budapestre érkezett. A bán először a horvát miniszterrel tárgyalt, aztán a miniszterelnökhöz ment, akinek bejelentette, hogy a horvát képviselők még nem vehetnek részt a képviselőház 12-iki ülésén, mert akkor a sabor is ülésezik.

AZ ALBÁNIAI ZAVAROK.

Budapest, jan. 8. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Konstantinápolyból sürgönyzik, teljesen valótlan az a hír, hogy Izzet pasa bevonult volna Albániába. Izzet pasa Konstantinápolyban van s maga is külön megáfolyja a róla szóló híreket, így azt is, mintha ő fejedelemmé proklamáltatta volna magát. Izzet pasa kijelenti, hogy legközelebb Bécsbe utazik.

TÖRÖKORSZÁG ÉS GÖRÖGORSZÁG.

Budapest, jan. 8. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Konstantinápolyból sürgönyzik, a török kormány Thraciában és Kisáziában nagy csapatokat von össze a Görögország ellen való esetleges hadműveletekre.

NAGY FILMKATASZTRÓFA.

Budapest, jan. 8. (A „Torontál” eredeti távirata.) Bécsből sürgönyzik, a parisi Goumont cég bécsi üzletében, a Mariahilferstrasse 53. szám alatt ma reggel 9 órakor nagy szerencsétlenség történt. Az üzlet film-raktárában egy munkásleány benzinnel egy filmet tisztított. A kezében levő benzines üveg valahogy meggyulladt és felrobbant. A robbanástól szempillantás alatt lángra lobbantak a filmek, tűzbe borult a raktár, meggyulladt az üzlet, sőt a tűz oly gyorsan terjedt, hogy csakhamar az egész ház lángokban állott. A tűzoltók csak több órai munka után a legnagyobb erőfeszítéssel tudták a tűznek gátat vetni. A tűz eloltása után három megszenesedett holttestet találtak s azonkívül még számos munkás megsebesült.

AZ ÉRTÉKTŐZSDE.

Budapest, jan. 8. (A „Torontál” eredeti távirata.) A mai értéktőzsdén a déli záratlakor a vezető értékek árfolyama a következő volt: Magyar Hitel 840.50, Osztrák Hitel 634.50, Koronajáradék 83.05, Osztrák-Magyar Államvasut 714.50, Jelzáloghitelbank 437.50, Leszámító Bank 525, Hazai Bank 289, Magyar Bank 533, Kereskedelmi Bank 3825, Rimamurányi 642, Salgótarjáni 739, Általános Kőszénbánya 1020, Közuti Vasut 623 Vilamos Vasut 337, Adria —.

TŐZSDE.

(Árak 50 kilogrammonként.)

Buza (áprilisra)	11.38
Buza (októberre)	10.68
Rozs (áprilisra)	8.68
Rozs (októberre)	8.37
Zab (áprilisra)	7.62
Zab (októberre)	7.57
Tengeri (májusra)	6.57

FIATALEMBER

aki a német és magyar levelezést önállóan végzi és a német gyorsírást tudja,

azonnal felvétetik.

Ajánlatok a fizetési igények megjelölésével Alois Leitner, vasnagykereskedő Varazdia, Szlavonia kéretnek.

58-22

Nagybecskerek r. t. város polgármesterétől.
24849. és 27339/913. kig. szhoz. 63-1.1

Hirdetés.

Nagybecskerek rend. tan. város tanácsa kezelése alatt álló közjöveldmi, gimnáziumi, kövezetvám, rakpartvám, tiszti nyugdíj, iskola-építési és villammű pénztárának 1912. évi zárószámadásai azzal tételnek ki 15 napon át közszemlére, hogy ezen időben a hivatalos órák alatt bárki részéről betekintheők.

Nagybecskerek, 1914. évi január hó 8-án.

Strosz Béla,
polgármester h.

Meghívás.

Az 1898: XXIII. t.-c. alapján alakult Országos Központi Hitelszövetkezet kötelekébe tartozó Torontálvármegyei Központi Hitelszövetkezet mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja, 1914. évi január hó 18-án d. e. 10 órakor a szövetkezet helyiségében

rendes közgyűlést

tart, melyre a tagok az alapszabályok 35. §-a értelmében meghívtnak azzal, hogy amennyiben ezen közgyűlés határozatképes nem lesz, a második közgyűlés az alapszabályok 38. §-a értelmében újabb meghirdetés nélkül január hó 25-én ugyanott és ugyanazon időben fog megtartatni.

Napirend:

1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása.
2. Zárószámadások megvizsgálása és a felmentvény megadása.
3. Mérleg megállapítása.
4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés.
5. A felügyelő-bizottság 3 tagjának választása.
6. Netáni indítványok.

Az év folyamán a szövetkezetbe belépett 157 tag 241 üzletrészszel, kilépett 94 tag 135 üzletrészszel, az év végén marad összesen 1723 tag 5553 üzletrészszel.

A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a szövetkezet helyiségében kifüggesztetett és mindenki által megtekinthető.

Kelt Nagybecskereken, 1914. évi január hó 2-án.

59-11

Az igazgatóság.

Egészségéről van szó!

Igyék naponta 1-2 palack

Szt István dupla malátasört

A söriparban korszakot alkotó a Kőbányai Polgári Serfözde ezen világhírű söre, amelyet ma már minden országban utánoznak. Nemcsak a legélvezetesebb üdítő ital, de csodálatos gyógyhatása is van idegesség-, étvágyhiány-, vérszegénység-, álmatlanság-, tüdő- és gyomorbetegségeknél; állandó lábadozó betegeknek és szoptatónőknek is. Ajánlja: Noorden tanár Bécsben; Korányi tanár Budapesten; Glax tanár Abbáziában és számos más szaktekintély. Bécs város kényes izlésű közönsége évenként két millió palacknál többet fogyaszt ezen magyar sörből. 39-9.1

Kapható minden fűszer- és csemegeüzletben és jobb kávéházban.

Főraktár: Hiller, Steinitzer és Társainál, Nagybecskereken.

Wotan



Lámpa

A legjobb és a legtartósabb drótezálas lámpa.
Huzott drótezállal 75% árammegtakarítás.

Kapható villanyszerelési üzletekben, villanytelepeken és a
MAGYAR SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK-nél, Budapest, VI., Teréz-körút 36. Gyár-utca 13.

Meghívás.

A Törökbecsei Néptakarékpénztár Részvénytársaság

t. c. részvényesei tisztelettel meghívtnak az

1914. évi január hó 25-én d. e. 10 órakor az intézeti helyiségben tartandó

XXIX. rendes közgyűlésre.

NAPIREND:

- | | |
|---|---|
| <p>1. Egy jegyzőkönyvvezető, három szavazatszedő és két jegyzőkönyvhitelesítőnek megválasztása.</p> <p>2. Az igazgatóság jelentése a lefolyt üzletéről.</p> | <p>3. A felügyelő-bizottság jelentése a zárszámadásoknak előterjesztése és felmentvény megadása.</p> <p>4. Az igazgatóság megválasztása</p> <p>5. A felügyelő-bizottság megválasztása</p> |
|---|---|

AZ IGAZGATÓSÁG.

Minden részvényes, ki szavazati jogát gyakorolni kívánja, tartozik részvényeit az illető szelvényekkel együtt a közgyűlés előtt három nappal a társaság pénztáránál letéteményezni.

A Néptakarékpénztár Részvénytársaság Törökbecsén XXIX. mérlege az 1913. üzletéről.

Ugyon.	Mérleg-számla.	Teher.	
Váltótárca	1270207 88	Részvénytőke	120000 —
Értékpapir	75794 08	Tartaléktőke	60000 —
Kézizálog	460 —	Külön tartaléktőke	100000 —
Adósok	5339 65	Nyugdíj tartaléktőke	52300 —
Ingatlanok	7156 57	Betétek	707854 70
Követelések pénzüintézeteknél	2375 10	Visszleszámított váltók	294735 —
Pénztárkészlet	28650 09	Átmeneti kamatok	19323 —
		Kamatadó	1779 78
		Osztalék	592 —
		Tiszta nyereség	33398 89
	1389983 37		1389983 37

Veszteség.	Veszteség és nyereség számla.	Nyereség.	
Üzleti költségek	18733 59	Mult évi áthozat	2917 05
Egyenes és pótladók	10490 75	Kamatok és díjak	135676 19
Kamatadók	3686 —	Kézizálog kamat	50 40
Illeték	144 56	Értékpapir kamat	3047 41
Betéti kamatok	36860 43	Bankjutalék	747 66
Visszleszámított kamatok	33871 02	Ingatlan u. jövedelem	99 03
Váltóvesztés	402 50		
Értékpapirvesztés	4950 —		
Nyereség	33398 89		
<p>Javaslat a nyereség felosztására nézve:</p> <p>Jutalékok és jutalmak 6808 92</p> <p>Külön tartalékalap 11000 —</p> <p>Osztalék 1200 —</p> <p>Átvitel új folyószámlára 3789 97</p>			
	142537 74		142537 74

Törökbecse, 1913. évi december hó 31-én.

Theodorovits János s. k. pénztárnok.

Malczits s. k. igazgató.

Rankovits Mihály s. k. könyvvezető-titkár.

A felügyelő-bizottság:

Dr. Gyorgyevits Milos s. k.

Boberits Mladen s. k.

Dr. Nedeljkovic Márkó s. k.

Nyomatott Pleitz Fer. Pál kiadónál, Nagybecskerekén.